

Robinson[®]

Návod k použití
ODVLHČOVAČ
R-91910



Před použitím tohoto spotřebiče se prosím seznámte s návodem k jeho obsluze. Spotřebič používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu k použití. Návod uschovejte pro případ další potřeby.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM:

Aby se předešlo jakémukoli vnitřnímu poškození, je velmi důležité, aby byly chladicí jednotky (jako je tato) po celou dobu přepravy udržovány ve vzpřímené poloze. Před zapojením do elektrické sítě ponechte přístroj stát ve vzpřímené poloze a mimo krabici po dobu 24 hodin.

VAROVÁNÍ PRO CHLADIVO R290**VAROVÁNÍ týkající se použití chladiva R290:**

Přeprava, označování a skladování jednotek, které využívají hořlavá chladiva.

1. Přeprava zařízení obsahujících hořlavá chladiva

Upozorňujeme na skutečnost, že pro zařízení obsahující hořlavé plyny mohou platit dodatečné přepravní předpisy. Maximální počet kusů zařízení nebo konfigurace zařízení povolená ke společné přepravě bude určena platnými přepravními předpisy.

Soulad s přepravními předpisy.

2. Označování zařízení pomocí bezpečnostních značek

Značení obdobných spotřebičů používaných na pracovišti se obecně řídí místními předpisy a stanovuje minimální požadavky na zajištění bezpečnostních a/nebo zdravotních značek na pracovišti. Všechny požadované značky musí být udržovány v čitelném stavu a zaměstnavatelé by měli zajistit, aby zaměstnanci obdrželi vhodné a dostatečné pokyny a školení o významu příslušných bezpečnostních značek a o opatřeních, která je nutné v souvislosti s těmito značkami přijmout.

Účinnost značek by neměla být snižována umístěním příliš velkého počtu značek blízko sebe.

Jakékoli použité piktogramy by měly být co nejjednodušší a měly by obsahovat pouze podstatné detaily. *Soulad s místními předpisy.*

3. Likvidace zařízení využívajících hořlavá chladiva

Viz národní předpisy.

Soulad s národními předpisy.

4. Skladování zařízení/spotřebičů

Skladování zařízení by mělo být v souladu s pokyny výrobce.

5. Skladování zabalených (neprodaných) zařízení

Ochrana skladového obalu by měla být konstruována tak, aby mechanické poškození zařízení uvnitř obalu nezpůsobilo únik chladiva.

Maximální počet kusů zařízení, které je povoleno skladovat společně, bude určen místními předpisy.

Servisní úkony

1. Všeobecně

U spotřebičů používajících hořlavá chladiva musí být k dispozici návod k instalaci, servisu a obsluze, a to buď ve formě samostatných, nebo kombinovaných příruček, které musí obsahovat následující informace.

2. Symboly

UPOZORNĚNÍ

Je zakázáno jakýmkoli způsobem urychlovat proces odmrazování spotřebiče. Údržbu spotřebiče provádějte pouze tak, jak je uvedeno v návodu k použití. Spotřebič nesmí být uskladněn v místnosti se zařízeními, která mohou být potenciálním zdrojem požáru (např.: otevřený oheň, plynové zařízení nebo elektrické topení). Spotřebič nepropichujte a nevhazujte do ohně. Pozor, použité chladivo nemusí být odorizované. Maximální množství chladiva ve spotřebiči 37 g. Spotřebič nikdy sami neopravujte. Veškeré opravy tohoto spotřebiče svěřte pouze autorizovanému servisnímu středisku.



UPOZORNĚNÍ: NEBEZPEČÍ POŽÁRU

Spotřebič je naplněn hořlavým plynem R290.

Zařízení by mělo být umístěno, provozováno a uskladněno v místnosti větší než 4 m².

**Upozornění**

Použité chladivo je hořlavé.



Před použitím spotřebiče si pozorně přečtete návod k použití.



Další informace naleznete v návodu k použití.

Servisní pracovníci jsou povinni si před zahájením oprav pozorně přečíst návod k použití a servisní příručku.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY**ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ**

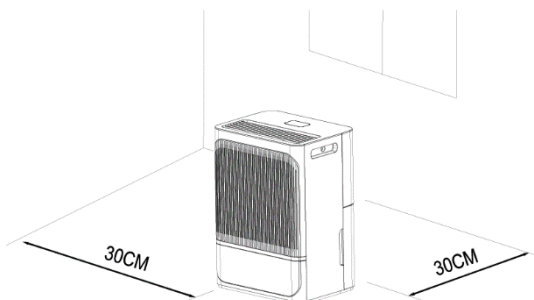
- Pokud dojde k poškození spotřebiče nedodržením pokynů v této příručce, záruka se stává neplatnou. Výrobce/dovozce nenese žádnou odpovědnost za škody způsobené nedodržením pokynů psaných v manuálu. Nedbalé používání spotřebiče není v souladu s podmínkami tohoto návodu.
- Před připojením spotřebiče k síťové zásuvce se ujistěte, že se napětí uvedené na typovém štítku spotřebiče shoduje s elektrickým napětím zásuvky.
- Spotřebič připojujte pouze k řádně uzemněné zásuvce.

UPOZORNĚNÍ

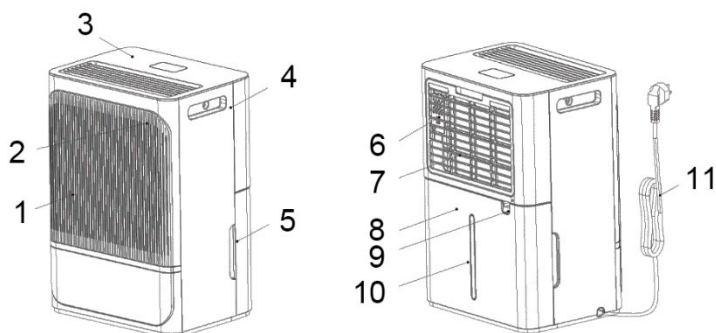
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí vykonávat děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Spotřebič a jeho síťový kabel udržujte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.
- Nepoužívejte spotřebič k jiným účelům, než pro které je určen.
- Spotřebič není určen k ovládání prostřednictvím programátoru, vnějšího časového spínače nebo dálkového ovládání.
- Pokud spotřebič nepoužíváte nebo plánujete čištění, vždy ho vypněte a odpojte ze síťové zásuvky.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud nefunguje správně, byl upuštěn na zem, poškozen nebo ponořen do vody. Spotřebič s poškozenou vidlicí síťového kabelu je zakázáno používat. V žádném případě neopravujte spotřebič sami. Na spotřebiči neprovádějte žádné úpravy - vzniká nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Veškeré opravy a seřízení tohoto spotřebiče svěřte autorizovanému servisnímu středisku.
- Neodpojujte spotřebič ze síťové zásuvky tahem za síťový kabel - vzniká nebezpečí poškození síťového kabelu/síťové zásuvky.
- Na síťový kabel nepokládejte těžké předměty. Dbejte na to, aby se síťový kabel nedotýkal ostrých či horkých povrchů.

- Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti. Není určen pro použití ve venkovních prostorech. Spotřebič není určen ke komerčnímu nebo průmyslovému využití.
- Nenechávejte spotřebič v provozu bez dozoru.
- Nepoužívejte spotřebič v bezprostřední blízkosti vody (jako např. u vany, umyvadla, bazénu apod. Nedotýkejte se spotřebiče mokřými rukama.
- Neumisťujte spotřebič do blízkosti zdrojů tepla nebo otevřeného ohně a nevystavujte jej přímému slunečnímu záření.
- Nepoužívejte spotřebič v nadměrně prašném prostředí.
- Nepoužívejte spotřebič v blízkosti hořlavých či výbušných látek.
- Nevystavujte spotřebič mechanickým vibracím.
- Zabraňte přímému styku spotřebiče s vodou. Nedotýkejte se spotřebiče ani napájecího kabelu mokřými rukama.
- Před použitím vždy zkontrolujte, zda není spotřebič nebo napájecí kabel poškozený, zda není výstup vzduchu blokován a zda je plovák v zásobníku řádně umístěn.
- Spotřebič vždy umístěte na rovný, stabilní a suchý povrch, aby se zabránilo chvění, hluku či úniku vody ze spotřebiče.
- Spotřebič používejte pouze ve vzpřímené poloze.
- Před zapnutím spotřebiče musí být zásobník na vodu vždy řádně umístěn ve spotřebiči. Nevýjímajte zásobník, pokud je spotřebič v provozu.
- Pro optimální účinnost odvlhčování zavřete okna a dveře do místnosti.
- Před jakoukoli manipulací se spotřebičem jej nejprve vypněte a odpojte z el. sítě. Spotřebič nenaklánějte. Před přemístěním spotřebiče nejprve vylijte vodu ze zásobníku na kondenzát.
- Nevkládejte žádné předměty ani prsty do otvorů pro vstup nebo výstup vzduchu. Nepokládejte žádné předměty na spotřebič.
- Spotřebič nikdy nezakrývejte. Otvory pro vstup/výstup vzduchu nesmí být ničím blokovány.
- Neponořujte spotřebič do vody či jiné kapaliny.
- Pravidelně vyprazdňujte zásobník na kondenzát (v extrémních podmínkách se může zásobník naplnit během několika hodin provozu).
- Spotřebič může být umístěn do prostor o teplotě v rozmezí 5-35 °C. Optimální teplota pro odvlhčování je 16-35 °C.

- Vzdálenost spotřebiče od okolních objektů nebo stěn by měla být alespoň 30 cm.
- V režimu sušení prádla udržujte oděvy ve vzdálenosti minimálně 40 cm od výstupu vzduchu, aby nedošlo k vniknutí vody do spotřebiče a k jeho poškození.
- Neumísťujte spotřebič do uzavřených nebo stísněných prostorů, neodpovídajících provozním specifikacím.
- Pro zajištění efektivního chodu spotřebiče pravidelně čistěte filtr.
- Při skladování a manipulaci se spotřebičem jej nepokládejte na bok nebo vzhůru nohama a vyhněte se silným otřesům.
- Spotřebič používejte a skladujte v dobře větrané místnosti o velikosti odpovídající provozním specifikacím.
- Spotřebič uskladněte tak, aby nemohlo dojít k jeho mechanickému poškození.
- Zajistěte, aby se na mřížce pro vstup a výstup vzduchu nehromadil prach. V případě potřeby odpojte spotřebič z el. sítě a pomocí vysavače pravidelně odstraňujte prach a nečistoty.
- Výstup vzduchu se může při nepřetržitém provozu během teplých dnů zahřívat.
- Před odpojením z el. sítě spotřebič vždy nejprve vypněte.
- Spotřebič je vybaven funkcí 3minutového opožděného startu kompresoru pro jeho ochranu. Po vypnutí spotřebiče nebo výpadku napájení vyčkejte před opětovným zapnutím 3 minuty.
- Po delším transportu nebo v případě, že dojde k naklonění spotřebiče v úhlu větším než 45°, jej před zapnutím ponechte nejprve 24 hodin stát.
- Nezapojujte spotřebiče s vysokým příkonem do stejného el. obvodu.
- Uvolňování chladiva do atmosféry je přísně zakázáno.



POPIS SPOTŘEBIČE



- | | |
|------------------------------|---|
| 1. Přední mřížka | 7. Mřížka vstupu vzduchu / filtr |
| 2. Barevný ukazatel vlhkosti | 8. Zásobník na kondenzát |
| 3. Ovládací panel | 9. Výstup pro připojení odtokové hadice |
| 4. Rukojeť | 10. Ukazatel hladiny kondenzátu |
| 5. Rukojeť zásobníku na vodu | 11. Napájecí kabel |
| 6. Teplotní čidlo | |

Pozn.: Balení obsahuje 4 ks pojízdných koleček (umístěných v zásobníku na vodu), které je možné volitelně namontovat na spotřebič.

POPIS OVLÁDACÍHO PANELU



- | | |
|---|------------------------------|
| 1. Tlačítko ionizace / dětský zámek | 3. Tlačítko časovače |
| 2. Tlačítko nastavení rychlosti ventilátoru | 4. Tlačítko nastavení |
| | 5. Tlačítko nastavení režimu |
| | 6. Tlačítko ON/OFF |

POUŽITÍ SPOTŘEBIČE

- Zapojte spotřebič do el. sítě. Spotřebič je v pohotovostním režimu.
- Pro zapnutí/vypnutí spotřebiče stiskněte tlačítko ON/OFF. Výchozí nastavení rychlosti ventilátoru je vysoká rychlost a nastavení vlhkosti 50 %.
- Spotřebič je vybaven barevnou světelnou indikací úrovně vlhkosti:
Modrá – úroveň vlhkosti <44 %
Modrá nebo zelená – úroveň vlhkosti 44-46 %
Zelená – úroveň vlhkosti 46-64 %
Zelená nebo červená – úroveň vlhkosti 64-66 %
Červená – úroveň vlhkosti >66 %
- Na displeji se během provozu zobrazuje aktuální vlhkost v místnosti.
- Pro vypnutí spotřebiče stiskněte tlačítko ON/OFF. Po vypnutí spotřebiče se kompresor zastaví, ale ventilátor zůstává ještě 30 vteřin v provozu.
- Spotřebič disponuje třiminutovým odloženým startem kompresoru pro jeho ochranu.

NASTAVENÍ REŽIMU

- Pomocí tlačítka nastavení režimu můžete volit mezi normálním a kontinuálním režimem (rozsvítí se odpovídající sv. indikace).
- **NORMÁLNÍ REŽIM**  – v tomto režimu lze nastavit požadovanou vlhkost, kterou spotřebič udržuje při zvolené rychlosti ventilátoru. Pokud vlhkost stoupne o 3 % nad nastavenou hodnotu, spotřebič se automaticky zapne. Pokud vlhkost klesne o 3 % pod nastavenou hodnotu, spotřebič se automaticky vypne (ventilátor zůstává ještě 30 vteřin v provozu).
- **KONTINUÁLNÍ REŽIM (REŽIM SUŠENÍ PRÁDLA)**  – v tomto režimu spotřebič nepřetržitě odvlhčuje nezávisle na vlhkosti v místnosti při nastavené rychlosti ventilátoru. Nelze nastavit požadovanou vlhkost.
Upozornění: Pokud zvolíte tento režim, měla by být ke spotřebiči připojena odtoková hadice. Pokud bude ve spotřebiči pouze zásobník na vodu, spotřebič se vypne, jakmile bude zásobník plný.

NASTAVENÍ VLHKOSTI

- Pro nastavení požadované vlhkosti v normálním režimu, kterou bude spotřebič udržovat, stiskněte opakovaně tlačítko nastavení. Nastavení je možné po 5 % v rozmezí 30-80 %.

NASTAVENÍ RYCHLOSTI VENTILÁTORU

- Tlačítkem nastavení rychlosti ventilátoru je možné přepínat mezi nízkou a vysokou rychlostí ventilátoru.

NASTAVENÍ ČASOVAČE

- Časovač slouží pro nastavení času vypnutí spotřebiče. Nastavení je možné v celých hodinách v rozmezí 00-24 hodin. Pro nastavení časovače stiskněte tlačítko časovače a poté opakovaným stiskem tlačítka nastavení zvolte požadovaný čas.
- Po nastavení časovače se rozsvítí indikace časovače a při stisknutí tlačítka časovače se zobrazí zbývajíc čas do vypnutí. Dalším stisknutím tlačítka časovače (zatímco údaj bliká) nastavení časovače zrušíte.

SPÁNKOVÝ REŽIM

- Pro zapnutí spánkového režimu stiskněte dlouze tlačítko nastavení režimu. V tomto režimu spotřebič pracuje stejně, jako v normálním režimu, ale světelné indikace po 10 vteřinách provozu bez dalšího nastavení zhasnou.

FUNKCE IONIZACE / DĚTSKÝ ZÁMEK

- Pro zapnutí/vypnutí funkce ionizace stiskněte tlačítko ionizace/dětský zámek.
- Funkce ionizace obohacuje vzduch o prospěšné záporné ionty, eliminuje prach a čistí vzduch v místnosti.
- Pro zapnutí/vypnutí funkce dětského zámku stiskněte dlouze tlačítko ionizace/dětský zámek.

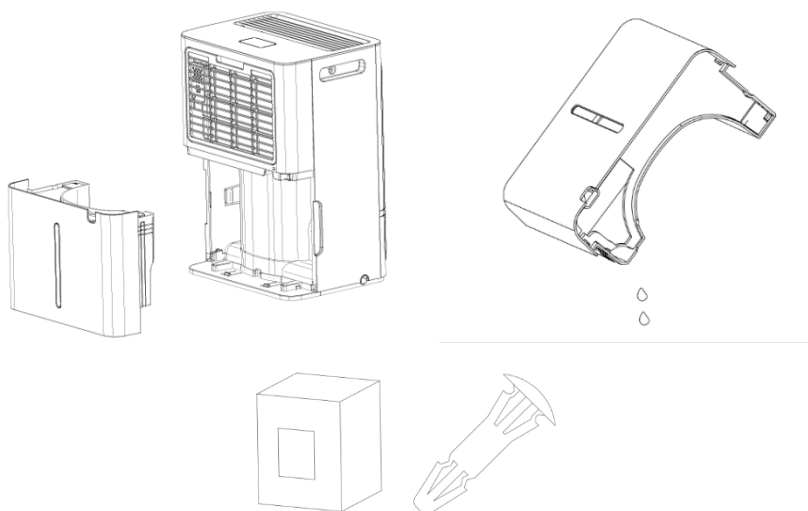
FUNKCE AUTOMATICKÉHO ODMRAZOVÁNÍ

- Spotřebič se při teplotě 5-16 °C v intervalech automaticky odmrazuje. Během automatického odmrazování je proces odvlhčování přerušen a v provozu

zůstává pouze ventilátor. Během odmrazování spotřebič nevypínejte ani neodpojujte z el. sítě.

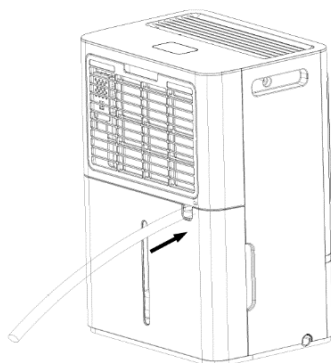
ODSTRANĚNÍ KONDENZÁTU VYPRAZDNĚNÍ ZÁSObNÍKU NA VODU

- Pokud se zásobník na vodu naplní, rozsvítí se světelná indikace plného zásobníku, ozve se zvuková signalizace a spotřebič zastaví odvlhčování.
- Před vyprázdněním zásobníku spotřebič nejprve vypněte.
- Nevyjímejte zásobník na vodu ihned po vypnutí spotřebiče. V opačném případě může ze spotřebiče kapat voda.
- Opatrně vyjměte zásobník na vodu ze spotřebiče a vyprázdněte jej.
- Zásobník vyčistěte, osušte a řádně jej umístěte zpět do spotřebiče. Nepoužívejte agresivní ani abrazivní čisticí prostředky, aby nedošlo k poškození zásobníku.
- Spotřebič znovu zapněte. Pokud indikace plného zásobníku nezhasne, zkontrolujte umístění zásobníku a plováku v zásobníku.
- **Pozn.:** Nevyjímejte ze zásobníku magnety ani jiné součásti, jinak nedojde po jeho naplnění k zastavení odvlhčování.



ODVOD KONDENZÁTU POMOCÍ ODTOKOVÉ HADICE (KONTINUÁLNÍ ODVODŇOVÁNÍ)

- Pro kontinuální odvodňování si připravte odtokovou hadici (je součástí balení).
- Vypněte spotřebič a odpojte jej z el. sítě.
- Vyjměte zásobník na vodu ze spotřebiče.
- Narovnejte odtokovou hadici a její konec připojte k výstupu ve spotřebiči. Druhý konec hadice nasměrujte do větší nádoby (kbelík, vana apod.) nebo do odpadu, kam bude moci kondenzát volně odtékat. Odtoková hadice musí směřovat od výstupu dolů.
- Ujistěte se, že je odtoková hadice řádně připojená, směřuje dolů a není ničím ucpaná, blokována, ohnutá nebo poškozená.
- Před vyjmutím odtokové hadice ze spotřebiče si připravte nádobu na vodu, která může kapat z výstupu.



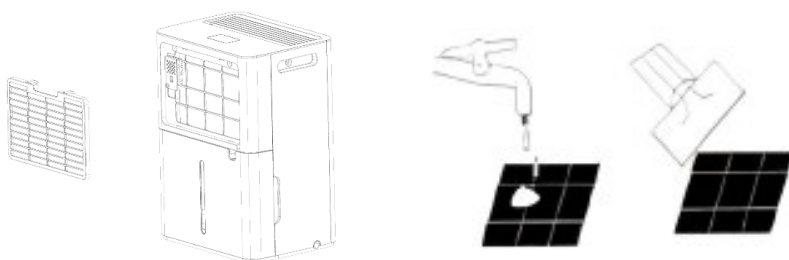
ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Před čištěním spotřebič vždy vypněte a odpojte z el. sítě.
- Povrch spotřebiče otřete navlhčeným hadříkem a osušte. V případě znečištění použijte navlhčený hadřík s přidáním jemného mycího prostředku.
- K čištění zásobníku použijte teplou vodu. Zásobník čistěte pravidelně cca jednou týdně, aby se zabránilo růstu plísní a bakterií.
- Nepoužívejte k čištění tekavé látky (např. ředidla, benzín apod.), aby nedošlo k poškození povrchu spotřebiče. Nepoužívejte agresivní ani abrazivní čisticí prostředky.
- Neponořujte spotřebič do vody ani jiné kapaliny.

Čištění filtru

- Vyjměte zásobník na vodu a poté vyjměte prachový filtr ze spotřebiče.
- Filtr čistěte jednou za dva týdny opatrně pomocí vysavače, nebo jej v případě znečištění omyjte ve vodě. Nechte filtr zcela oschnout a vraťte jej zpět do spotřebiče. Nesušte filtr na přímém slunci a nepoužívejte vysoušeč vlasů.
- Nepoužívejte agresivní ani abrazivní čisticí prostředky.

Upozornění: Nepoužívejte spotřebič bez filtru. V opačném případě dojde k zachycení prachu výparníkem a zhoršení výkonu spotřebiče.



Dlouhodobé uskladnění spotřebiče

- Pokud spotřebič delší dobu nepoužíváte, uskladněte jej dle pokynů níže.
- Odpojte spotřebič z el. sítě, vyčistěte jej a smotejte napájecí kabel.
- Ujistěte se, že je zásobník na vodu prázdný a čistý a že je odtoková hadice odpojena.
- Umístěte spotřebič na několik dní do suchého prostředí, aby došlo k vysušení vlhkosti uvnitř spotřebiče.
- Zabalte spotřebič tak, aby byl chráněn před prachem a jinými nečistotami.
- Uskladněte spotřebič ve vertikální poloze na suchém a chladném místě.

TABULKA PROBLÉMŮ A ŘEŠENÍ

Problém	Možná příčina	Řešení
Spotřebič nepracuje	Spotřebič není zapojen do el. sítě	Zapojte spotřebič do el. sítě
	Zásobník na vodu je plný nebo nesprávně umístěný	Vyprázdněte zásobník na vodu a řádně jej umístěte zpět do spotřebiče
	Příliš nízká nebo příliš vysoká teplota v místnosti	Rozmezí provozní teploty je 5 °C-35 °C
Vlhkost neklesá	Teplota v místnosti je příliš nízká	Nižší teplota zpomaluje proces odvlhčování
	Nesprávné nastavení vlhkosti	Upravte nastavení vlhkosti
	Vstup nebo výstup vzduchu je blokován	Odstraňte blokující předmět/vyčistěte filtr
	Příliš velký prostor	Zavřete dveře do jiných místností
Únik vody	Manipulace se spotřebičem	Před manipulací vždy vyprázdněte zásobník
	Odtoková hadice není správně připojena nebo je ucpaná	Zkontrolujte hadici a připojte ji řádně ke spotřebiči
Provoz je hlučný	Spotřebič je nakloněný nebo se nachází na nerovném povrchu	Umístěte spotřebič na rovný povrch. Použijte gumové podložky.
	Znečištěný filtr	Vyčistěte filtr
	Zvuk proudící vody	Tento zvuk je způsoben pohybem chladiva ve spotřebiči
E1	Porucha senzoru	Kontaktujte autorizovaný servis
FL	Plný zásobník na vodu	Vyprázdněte zásobník
EF	Porucha DC motoru	Vypněte spotřebič a odpojte jej z el. sítě. Pokud spotřebič nelze znovu spustit, kontaktujte autorizovaný servis
CL	Příliš nízká teplota <5 °C	Spotřebič je v ochranném režimu. Zvyšte nebo naopak snižte teplotu.
CH	Příliš vysoká teplota >39 °C	
20% RV	Příliš nízká vlhkost	Spotřebič zastaví odvlhčování

TECHNICKÁ SPECIFIKACE

Jmenovitý rozsah napětí	220-240 V
Jmenovitý kmitočet	50 Hz
Jmenovitý příkon (27 °C a 60% RV)	160 W
Výkon odvlhčování (30 °C a 80% RV)	10 l/den
Objem zásobníku na vodu	1,7 l
Provozní teplota	5-35 °C
Typ chladiva	R290

Změny textu a technických údajů vyhrazeny.

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Použitý obalový materiál odložte na místo určené obcí k ukládání odpadu.

LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.